

### ԳԻՒՆՆ ՍՈՒՐԲ ՅԱԿՈԲԱՅ

ԻԷ

(Խոնա Ռուսիան եւ Խոնա Պաղտասար Կ. Պոլսէն առ եղիազար կարողիկոս):

Ծնորհազարդ եւ երջանկափառ, մաքրափայլ եւ սրբասնունդ, երիցս երանեալ եւ հոգիակիր քրիստոսապսակ տեան մերոյ հայրապետի ամենայն հայոց եղազարկաթողիկոսի եւ քաջ հովուապետի եւ պատրիարք Սուրբ յերուսաղէմայ՝ նըւաստ եւ ստրուկ ծառայից ծառայէ մահտեսի Ռոճա Բօհիճանէս եւ Ռոճա Պաղտասարէս, եւ համարձակիմք առ քեզ ի հարցանել զորպիսութեանց տեանդ՝ թէ ո՞րպէս իցէ կեսալդ ի վայրս նժգեհուկեան, զոր տէր Աստուած անվրէպ պահեսցէ ի պարծանս մեր եւ ամենայն ազգի թարց իմիք ֆիասու, իբրև զՎահ անշիջանելի լուսալիր աշտանակին բարձու, ամէն:

Կրտութիւն տէրութեան քում եղիցի, զի հրամանքդ գրեալ էիր՝ թէ վաղվազակի գաս հասանես, քանի Ձէլէպին ի տեղս է: Հրամանքդ գրեալ, որ այսչափ ապրանքս անօրինաց է ի ձեռաց իմոց, մինչև որ չի ծախեմք ի՞նչպէս կարեմք գալ, ծախեմք եւ ապա գամք. այժմ գալ ի տեղդ՝ թողու թիւն շնորհեա. տեսանեմ թէ Հոգին Սուրբ ի՞նչ կ'առաջնորդէ, այնպէս կ'առնեմք: Հրամանքդ զօրացիր եւ քաջ լիր ընդդէմ թշնամեաց, զի միշտ մեք ընդ քեզ եմք օգնական եւ թեւ եւ թիկունք եւ հակառակորդաց քոց հակառակ: Վասն է՞ր այսքան թողութիւն երեցուցանես զօրծոյս, զի ահա այսչափ ժամանակ է, վասն է՞ր ի յաւարտ չես հասուցաներ զառաջի եղեալ իրան, զի քաղաքս այս լցիր խոռովութեամբ եւ զմեզ թշնամի եւ նախատինք արարիք ամենեցուն. դու գիտես որ առանց էմրի այստեղ գործ առաջ չի գնար. թէ որ շիտակ էմր եւ պարաթ ունիս եւ խէթիչէրիք, զպարաթի սուրբ եւ զէմրն առաքեա վաղվազակի որ գայ. մենք կարենք այստեղս այնպիսի չարեացն պատիժ հատուցանել: Չենք զիտեր թէ ի՞նչպէս բան է որ այստեղս մէկ էմր եւ չաւուչ չես առաքեր ի վերայ Ստեփաննոս վարդապետին\*, չլինի՞ թէ սորա առաքեալ թիթալ թղթերուն խարվեր ես եւ

հաւատացեր, զի սա միշտ ամբոխս հաւաքէ եւ չարիս խորհէ վասն քո ի մէջ վաճառականացն եւ ոչ դադարէ ի չարեաց իւր Տէր Մարգարի ձեռամբն, որ իւրն խոստովանահայր, զի այրի է, կինն մեռեալ է եւ այժմ երկու կին ունի, զի Սահակ անուն երէց մի եկեալ այլ տեղաց՝ ունելով ընդ իւր զկինն իւր եւ բերեալ ետ ի նա պահեստ եւ ինքն ելեալ շրջի ի վաճառականութիւն, եւ հալայիս մի այլ գնեաց ձէ մատչիլ, զերկուքն ի միասին պահեալ ունի ընդ իւրն, եւ զնա ընդ նոսա եւ Ստեփաննոսն իբրև զսուրբ պաշտէ զինքն վասն չար գործոցն իւր: Վասն է՞ր այսպիսեաց պատիժն ոչ վաղվազակի հասուցանես. զի ահա նորադոյն չար ոմն էլմիթանայ յերկրէն Նախավկայի վանից Շամբեցի Յոհան վարդապետ, սա եղև պատճառ քո անուն կտրիւոյ. ինք պատարագ արար եւ զանուն վեհիդ երարձ, այսպէս ասելով ի մէջ ժողովրդեան՝ թէ այսչափ չարեաց տէր է, նորա անունն չէ պարտ յիշատակել. զայս արարեալ եւ փախեալ: Յորժամ ի տեղդ հանդիպի, ինչ որ ունի առնուս ի ձեռացն, եւ ինքն թինն զըրկէ. չի լինի թէ գայ խաբէ վեհդ եւ հաւատաս գորա, քեզ բարեկամ ձեանայ եւ չՅակորին թշնամի, այս կերպիւս հաճոյ թըլի քեզ, այլ չարագոյն չար է. առ հրաման քո դորա պատիժն եւ Ստեփաննոսին եւ Տէր Մարգարին. որ չի հատուցիր՝ այսուհետեւ ընդ քեզ ոչ ունիմք մասն եւ բաժին, զքո չարկամն եւ զբարեկամն չես ճանաչեր, որ միշտ քո արեան կու սպասեն, ուր եւ իցէ զքեզ բերան առեալ խայտառակ բանս ասելով շրջին: Ձի թէ զայս Ստեփաննոս եւ միւսքն առանց պատժոյ թողիր, ոչինչ է քո ամենայն բանքն եւ ի մեզանէ հրաժարեալ լիւր. մեր ջանքն այն է, որ հրամանքդ բարձրանաս եւ քո թշնամիքն կործանին: Դարձեալ խնդրեմք ի սուրբ հօրէդ, որ Սահակ վարդապետին մէկ օրհնութեան նամակ մի առաքես, որ միթիթարի եւ հրամանաւ վեհիդ շրջի ուր եւ պատահիցէ՝ առանց երկիւզի. ի մեզ է հաստեր եւ ի սուրբ հայրդ ապաւիներ. աղաչեմք զի մի անտես առնես զխնդրուածս ծառայից քոց: Բաւ է. ողջ լի՛ր ի Հոգին Սուրբ: Կրեցաւ թղթին հայոց Ռժժե (= 1666), յունիս ժե, օրն հինգչարաթի:

Դարձեալ Ռոճա Բոհիճանէս յայտնի լինի սուրբ հօրդ՝ Ռոճա Պաղտասարին եւ Աստուին բանին եւ քաջ տեղեակ եմ, իմ առջևն եղև, սոցա պատճառն պազարն. ինչպէս որ Պաղտասարն ասացեր է հրամանուցդ՝ չի-

(\*) Թիրևս Ստեփանոս Մեղրեցին, որ 1670ին պատրիարք եղաւ Կ. Պոլսի եւ պաշտօնի վրայ վախճանեցաւ 1674ին: Ծ. 2.

տակն այն է, Ատոմին խօսքն սուտ է. Պաղատասարին շատ զուլմ եղաւ: Հա՛յր սուրբ, մինչև որ ես չի գամ Աղթամարայ էմրն չի զրկես:

Դարձեալ մահտեսի Ռուհիճանէս և Սօճա Պաղտասարէս շատ ողջոյն մատուցանեմք մեր վէլինամէթ Ապօր Չէլէպուն. քանի որ մեք տեղս եմք այս գրիս պատասխանին օղաւորես: Սօճա Պաղտասարն խիտ ջանք ունի, ապա մէկ թէմէսուկ մի չունի, որ այս բանս հոգայ. այդ տեղաց մարդ մի առաքես, որ Սօճա Պաղտասարին հետն քո բանն հոգամք և շուտով ելանեմք և գամք զքեզ տեսանել: Գրիս բերող մարդոյ շատ լաւ ըրայնթ անէս, զէրէ ինչ խօստովանանք կայ՝ քովն է:

ԻԸ

(Յովնաննէս վրդ. Թոխարեցի Գաղսխալեկ առ Եղիազար կաթողիկոս(\*)):

Շնորհազարգ հայրապետիդ և Հայկազեանս զիտապետիդ, հաստատութեանդ հաւատոյ և պարծանացդ եկեղեցոյ Եղիազար հոգևորտիրոջդ մատուցանեմք ողջոյն հանգերձ երկրպագութեամբ ի բացուստ իբր ի մօտոյ նըւաստ Յովանէս քարոզ Խանին, մականունն Թոխարեցի կոչեցեալ և հարցանեմ զողջունէ քուժմէ և զորպիսութենէ զառաջիկայ գործոյդ և գոհութիւնս առ Տէրն ամենեցուն, որ արդար գատաստան իւր ի բնէ ոչ գատարկանայ:

Եւ ընդ ողջունիս երկրպագութեանս յայտ առնեմք վսեմութեան քո, Հա՛յր սուրբ, լսեցաք թէ՛ զրբեր ես զրբ ի Թոխար վասն առաջնորդութեան մերոյ: Աստուած հրամանուցդ կենդանութիւն տացէ և աստուածային հայրախնամ կամքն քեզ հովանի լիցի և ի ներկայական փորձանացդ ի յանդորրութիւն հանցէ: Հրամանուցդ խօսքն վերայ իմ գլխոյս. ապա ինձ այլ ի՛նչ կու վայելէ այսուհետև առաջնորդութիւն. այժմուս իմ խնդիրքս հրամանուցդ այդ չէ, այլ այս է՝ որ ձեռացդ նշանն առնէի և երթայի ի Կիպրոսու անապատն. բայց երբ հրամայեր ես, խօսքդ չեմ ստեր, կ'երթամ քանի մի օր կու նստիմ, թէ՛ քո սիրոյն, թէ՛ նոցա ինատուն, մինչև հրամանքդ ի զբաղ-

մանց բարով խալըսիս և ապա այլ՛ի քո կամօք, զոր կամիս՝ զայն նստուցանես: Եւ դարձեալ զրբեր ես՝ թէ՛ զինքն Թոխարեցու առաջնորդ եմ զրբեր և ինքն գնացեր Յակօբ կաթողիկոսին զօլ և զանատ է եղեր և նըլերակ, որ թղթով զաշխարհս է լցեր վասն կողոպտելոյ: Ծշմարիտն ասեմ, հոգևորտէ՛ր, որ ես ելայ ի սուրբ յերուսաղէմայ, ի նմանէ թէ՛ մէկ մատն զիր կայր ինձ հետ՝ քո աջն ինձ խոզիլ. բայց յետոյ Անկիւրոյ ուխտաւորքն որ եկան, երկու գլբ Անկիւրոյ բերին, երկու գլբ՝ Կեսարիոյ, երկու՝ յատուկ մարդոյ, ահա քովս կու կենայ. իսկ Անկիւրցուցն իւրեանց տըլին ի տէրն, մէկ՝ առաջնորդին և մէկ՝ հասարակ քաղաքին. մեզի տեղն բան մի չկայ: Առաջնորդաց զրբեր են՝ թէ՛ յորգօրէք զժողովուրդն, առնուք գայք յերուսաղէմ և ժողովրդեանն զրբեր է՝ թէ՛ գայք յերուսաղէմ ուխտ անէք և ձեր աթոռոյս խղճութիւնն տեսնուք, որպէս որ հրամանք է իր զրբեր, ոչ աւելի և ոչ պակաս: Բայց քո ձգնաւորին ի՛նչ կ'ասես, որ նորա կարմիր մօհնն ևս է ի վերայ, որ երկու մըհրով է թղթերն: Դարձեալ զրբեր ես՝ թէ՛ թագաւորին հրամանացն հակառակ են. ես քո խօսիցդ հակառակ չկամիմ գործել, ո՛ր մնայ թագաւորն: Իսկ նոքա զքեզ բանի մի տէր գիտես, կարծես որ կու հակառակին այլ կ'ասես. զարաքաջ բազուկ Թաթարդ(\*) այդպէս կու հաւանեցուցանէ հանապազ այտի: Հոգևորտէ՛ր, մեր յայս կողմս գալոյ պատճառն այս էր, որ յետ գատկին պատրաստեցայ զնալ ի Կիպրոս, չեթող՝ թէ՛ զնա՛ ի Թոխար, եւրեկ ի մարդիկ յորգօրեա՛, ա՛ն եկ, գալ գատիկն կատարեմք ի միասին և ապա գնաս ի Կիպրոս: Ես այլ մըհնա կու փնտռէի, որ քովէն հեռանայի և ազատէի. մէկ այլ՝ որ օնսաւղ(?) պիտի Թոխար հանդիպիմ, զքսուրս առնում և ապա երթամ: Ի՞նչ ասեմ, հոգևորտէ՛ր, ցաւ և գանկատ շատ, որ գրով չի գար, և կենդանի է Տէր, որ բնաւ աշխատանք ոչ էր ինձ գալ յիտամպօլ և տարակուսանացս լուծուիմ առնուլ, թէ՛ ոչ լինէր երկրի խօսք և լեզու, որ զկեանս մեր մաշեաց, որ յիտամպօլու լալով ելայ ես. յետի՛ գիշերն կատաղի շանց նման ի խանն թափեցան վերայս, երեք օտա փոխեցի, հազիւ խալիսեցայ: Պապուճիս հաւասարն մարդ երեսու ուրացող և հերձուածող կանչէին. և այն վաղիվէն ելայ զքեզ որոնեցի ի Պաղարթ և ի Ղալարթիս

(\*) Ընդօրինակութեան մէջ նամակիս վերնագիրն է. «Ոճանէս վարդապետի Թոխարեցի զրեալ Վեհիս»:

(\*) Մարտիրոս վրդ. Ղրիմեցիին կ'անանրկէ:

և ոչ դտի գ.քեզ, այլ լալով դարձայ յիւս-  
կուզար, զընկերս թողի և միայնակ անձ-  
պարեցի թէ հասանիմ, որ Մարտիրոսն յն-  
բուսաղէմայ չեկած և տիւան չմտած մարդ  
հասուցանել տամք վասն խաղաղութեան.  
չեղև, չի կարացաք հաւանեցուցանել. ա-  
ռանց թաթարին չկարացին ճուղապ տալ  
ոչ գոքա և ոչ սա. իսկ աստ ապահանեալ  
մուկն և աղուէնն բաժակն քացախ մէկ  
պահ նստաւ քոյն, ներկեաց զինքն չարա-  
խօսութեամբ և մուրթաթ Սարգիս արե-  
ղայն թուր կու քաչէ վերայս: Ես երդումն  
ունիմ, որ վասն նոցա ոչ մէկ գեղ գնալ և  
ոչ ստակ մի տալ, յորժամ գ.քեզ հալածեն  
և իւրեանք աշխարհի տէր լինին: Դեռ չե-  
ղած նըւիրակ ևս եմ եղեր. հրամայեր ես,  
ծառայող եմ, հողևորտէր. այսքան պատ-  
ճառս գոն և կ'ասեմք մարդոյ խաթր չի  
աւերեմք, թէ չէ մեք ի՞նչ բան ունիմք  
ի մէջ այսպիսի բանիցս թեմիս վիճակիս  
համար թէ մեծամեծ կալուերիս. Աստուած  
նսաֆ տայ իւրեան. թէ թողեր էր որ ի  
Կիպրոս էաք պակսեր, այսչափ խօսք այլ  
չէաք լսեր: Հերու ուղարկեաց ի Ստամբուլ,  
չի գիտնալով գնացաք, այսչափ տարւոյ  
բարեկամաց չարակամ երեեցաք. և այս  
տարի քառասուն անգամ աղաչեցի՝ թէ  
այդ մարդիկդ մի՛ ուղարկեր, չի մոեց, ի՞նչ  
անեմ: Վասն որոյ ես իմ բանին և իմ պա-  
կասութեան հետ եմ. մի՛ կարծեր թէ ես  
նոցա մէկ գործոյն վերայ եմ, կամ կամացն  
կամակից: Դուք գիտէք, Աստուած ձեր  
բանն աշողէ. թէ մեզ զիր մի կու գրես  
քանի մի որ ի թոխաթ կենալու կամ ի Կիպ-  
րոս, հրամանք քո է. իսկ թէ բնակն յաշ-  
խարհէս ել կ'ասես, դու գիտես. ի Հապաշն  
կ'երթամ, ի Ֆուսանգն կ'երթամ, ի Մօսկով  
կ'երթամ, Աջամիստան կամ յէջմիւրադինն  
չեմ երթար, թէ ի տեղս սպանանել տալն  
ևս գիտնամ. դու ողջ կեցիր և որպէս կա-  
միս՝ այնպէս արա՛: Իսկ զմնացեալն քո  
սիրելի որդեակ և մեր եղբայր Վարդան  
վարդապետն պատմեցէ: Միթէ տանկի  
նամա՞զ է այս: Եւ զօրութիւն Տեառն հո-  
վանասցի տեառն մերոյ և քոյոցդ ամենե-  
ցուն, ամէն:

Թ՛վին Ռ՛ձ՛Թ [ = 1666 ], օգոստոս ի ԻՄ,  
ի քաղաքն յԱնկուրիա:

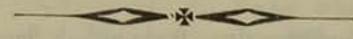
**Ս. ԷԶՄԻԱԾՆԻ ՀԵՌԱԳԻՐԸ**

ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ԸՆՏՐՈՒ-  
ԹԻՒՆԸ ՊԻՏԻ ԿԱՏԱՐՈՒԻ 1941 ԱՊՐԷԼ 10ԻՆ

Թերիս մամուլի յանձնուելու պահուն Ս. Արուստ  
Ամեն. Ս. Պատրիարք երեսնէն ընդունեալ Ամենայն  
Հայոց Հայրապետութեան Ամեն. Տեղակալին Նոյեմբեր  
11 րուակիր հետեւեալ հետազիր:

Պերագոյն Հոգեւոր Խորհուրդը կարողի-  
կոսի բնաւարեան օր նշանակած է 1941  
Ապրիլ 10. համակը յանձնած է բոլորաբար:  
Տեղեկացուցէ՛ք Փարիզ և Մարտիլ:

**ՏԵՂԱԿԱԼ ԳԵՂՈՐԻ ԱՐԲԵՊԻՍԿՈՊՈՍ**



**Ս. ՅԱԿՈՒԻ ՆԵՐՍԷՆ**

Երանաւորն Տ. Տ. Պետրոս Ա. Կարողի-  
կոսի վախճանման առքիւ փոխանակուած  
հեռագրեր եւ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր ցա-  
ւակցական նամակը.

Պեյրուք, 28 Սեպ. 1940

ՀԱՅՈՑ ՊԱՏՐԻԱՐԿԻՆ, ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ.

Կարողիկոսը վախճանեցաւ. հեռագրեցիք Ձեր  
անկնուը:

**ԱՐԲԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ԿԱՐՕԵԱՆ**

Երուսաղիմ, 28 Սեպ. 1940

ԱՐԲԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ԿԱՐՕԵԱՆ, ԱՌԱՋՆՈՐ-  
ԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ, ՊԷՅՐՈՒԹ.

Նորին Սրբութեան վախճանուը յուզեց մեզ  
խորապես: Կը յայնչեմք մեր և Միաբանութեան  
վշտակցարիւնները: Կը ցախիք որ պիտի չկարե-  
նանք անձանք ներկայ ըլլալ յուղարխառու-  
րեան: Մեզ ներկայացնող երկու վարդապետներ  
եղող պիտի ուղևորին վաղը:

**ՊԱՏՐԻԱՐԿ ՄԵՍՐՈՊ**

Հրատարակեց՝ Մ. Ե. Ն.,